

 HENRY SCHEIN® GUARANTEE • 3 YEARS
Made in Italy/Fabricado en Italia/Fabriqué en Italie/Hergestellt in Italien/Prodotto in Italia/Gemacht in Italië

INSTRUCTION FOR USE:
Shake the container 2 or 3 times.
Mixing ratio: 1/3 of water measure to 1 levelled powder measure.
Colder water retards setting; warmer water speeds setting. Variations in water hardness may result in deviations from these values. After taking the impression, carefully rinse it in order to eliminate any traces of saliva; drain the excess water, and pour immediately, if this is not possible store the impression in a hermetically sealed bag at room temperature (23°C/73°F). Under these conditions, the gypsum pouring can be deferred up to 48 hours after taking the impression.
Recommended plasters; Type 3, Type 4.

INSTRUCCIONES DE USO
Agitar el contenido 2 ó 3 veces.
Dosisificación: 1/3 de medidor de agua por una medida rasa de polvo. El agua fría retarda el fraguado y la caliente lo acelera; al igual que la dureza del agua también influye. Después de haber realizado la impresión, enjuagarla cuidadosamente para eliminar cualquier resto de saliva, secar el exceso de agua y guardar inmediatamente en un recipiente herméticamente cerrado si no es posible conservar la impresión a temperatura ambiente (23°C/73°F). Under these conditions, the gypsum pouring can be deferred up to 48 hours after taking the impression.
Yesos recomendados: tipo 3, tipo 4.

MODE D'EMPLOI
Retourner le récipient 2 ou 3 fois.
Dosage: 1/3 de mesure d'eau pour 1 cuillère arasée de poudre. L'utilisation d'eau froide ralentit la prise, l'eau chaude l'accélère. La dureté de l'eau peut également influer sur la prise du matériau. Après avoir fait l'empreinte, rincez la et désinfectez la soigneusement (selon les instructions du fabricant) pour éliminer toutes traces de salive, évacuez l'excès d'eau et couler immédiatement l'empreinte; si ce n'est pas possible, déposez la dans un sachet fermé hermétiquement à température ambiante (23°C/73°F). Si se respectent estas condiciones el vaciado puede retardarse hasta 48 horas después de la toma de la impresión. Yesos recomendados: tipo 3, tipo 4.

GEBRÄUCHSANWEISUNG
Vor Gebrauch die Packung 2-3 Mal um 180° drehen.
Dosierung: 1/3 Wassermesslöffel pro 1 flatt abgestrichenem Pulvermesslöffel.
Kaltwasser verzögert bzw. Warmwasser beschleunigt die Aushärtung. Der Härtetgrad des verwendeten Anmischwassers kann ebenfalls zu Abweichungen der aufgeführten Zeitangaben führen. Nach der Abdruknahme gründlich spülen und desinfizieren, um eventuelle Spiegel-Rückstände zu beseitigen, überschüssiges Wasser eliminieren und sofort aussieben. Falls dies nicht möglich ist, Abdruk in einem luftdichten Beutel verschließen, bei Zimmertemperatur (23°C/73°F) aufbewahren. Unter diesen Bedingungen kann der Abdruk bis zu 48 Stunden nach der Abdruknahme ausgegossen werden. Empfohlene Gips: Typ 3, Typ 4.

ISTRUZIONI PER L'USO
Agitare 2 o 3 volte il contenitore.
Dosaggio: 1/3 di misurino d'acqua per un misurino raso di polvere. L'acqua fredda ritarda l'indurimento, l'acqua calda lo accelera. Variazioni nella durezza dell'acqua modificano i tempi suddetti. Dopo la presa dell'impronta, risciacquare accuratamente per eliminare eventuali tracce di saliva, togliere l'eccesso d'acqua e couler immediatamente. Qualora ciò fosse possibile, conservare l'impronta in una busta ermeticamente sigillata a temperatura ambiente (23°C/73°F); in queste condizioni la colata dal gesso può essere differita fino a 48 ore dalla presa dell'impronta. Gessi raccomandati: tipo 3, tipo 4.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
Schud de container 2 à 3 keer voor gebruik.
Mengverhouding: neem 1/3 deel water voor 1 afgestreken lepel poeder. Koud water zorgt voor langere uithardingstijd, warm water voor kortere uithardingstijd. Let op: verschil in waterhardheid zorgt tevens voor een verschil in uithardingstijd. Let het maken van de afdruk deze voorzichtig afspoelen, afschuiven en desinfecteren volgens de gebruiksaanwijzing van de fabrikant. Afdruk uitgieten kan direct of maximaal na 48 uur door op kamertemperatuur(23°C) in afgesloten zak te bewaren. Aanbevolen wordt gips type 3 of 4.

Distributed by:
Distribuido por: Vertrieb durch:
Distribue par: Distribuito da:
HENRY SCHEIN INC.
Melville, NY 11747 USA
EC REP
Henry Schein U.K. Holdings Ltd.
Gillingham ME8 0SB U.K.
www.henryscheinbrand.com



 HENRY SCHEIN® 900-3951

ORTHO ALGINATE

• *Dust Free, Extra Fast Setting*

ALGINATO SIN POLVO
PARA IMPRESIONES

• *Fraguado extra rápido*

ALGINATE SANS POUSSIÈRE
POUR EMPREINTES

• *Prise extra rapide*

HS-ALGINAT, STAUBFREI

• *Extra schnell abbindend*

ALGINATO SENZA POLVERE
PER IMPRONTE

• *Presa extra rapida*

ALGINAAT, STOFVRIJ

• *Extra snel hardend*



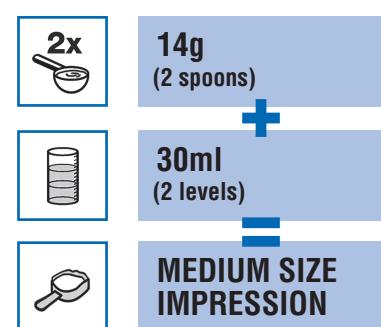
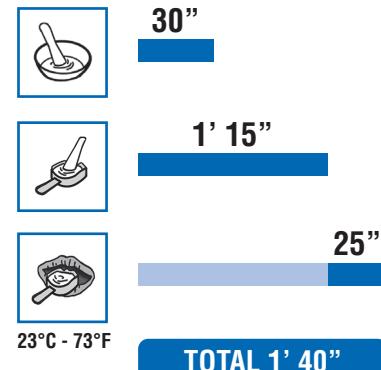
5°C
41°F
min

27°C
80°F
max



Contents:
Contenido:
Contenu:
Inhalt:
Contenuto:
Inhoud:
500g

According to ISO 1563 - ADA Spec. 18



+H65890039511J

Made in Italy
Fabricado en Italia/Fabriqué en Italie
Hergestellt in Italien/Prodotto in Italia/Gemacht in Italië